CONTRACT DE PRESTĂRI – SERVICII SPORTIVE

mun. Chișinău

Data _____

I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

A. **„DAMBRANICOL" S.R.L.,** reprezentată prin Administrator, Dl. DAMBRAUSCAS NICOLAI, în calitate de **„Prestator"** pe de o parte și

B. _____**,** părintele sau reprezentantul legal al copilului, în calitate de **„Client"**, pe de altă parte, împreună numite **"Părți"** sau **„Părțile"**,

*au convenit asupra prevederilor prezentului Contract de prestări servicii sportive, numit în continuare **"Contractul"**, conform reglementărilor Codului Civil al Republicii Moldova, cu respectarea următoarelor clauze:*

Termeni în contextul prezentului contract:

Client – persoana fizică, cu capacitate deplină de exercițiu, care își asumă pe proprie răspundere, executarea prezentului Contract, în favoarea și interesul copilului.

Copil – persoană fizică, cu vârsta sub 16 ani, aflat sub ocrotirea legală a Clientului, care beneficiază direct de serviciile sportive prestate de Prestator în contextul prezentului contract.

Instituție – entitatea Dambranicol S.R.L., care desfășoară activitatea de învățământ în domeniul sportiv și recreațional.

Nume, prenume copil: _____; data nașterii: _____
.

Nr Dvs de contact (Viber) de pe care ați dus comunicarea cu managerul TRACIA:
_____.

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

1. Obiectul contractului îl reprezintă prestarea de servicii sportive de către Prestator către Client, pe perioada şi în condiţiile precizate în prezentul contract.
2. Prestatorul va asigura îndeplinirea obiectului contractului, asigurând condiții optime dezvoltării normale și armonioase a copilului, prin dezvoltarea abilităților fizice, psihomotorii ale copilului, în cadrul antrenamentelor de fotbal.

III. TERMENUL CONTRACTULUI

1. Termenul Contractului este egal cu durata abonamentului, conform prevederilor pct. 5.2. din art. V de mai jos și începe să curgă imediat după finisarea precedentului abonament.

IV. PREȚUL CONTRACTULUI

1. Prețul Contractului este echivalent cu costul unui abonament și se achită integral de către Client, până la data primului antrenament, care este antrenamentul imediat următor după ora gratuită de probă.
2. Costul unui abonament este în cuantum de 1390 (o mie trei sute nouăzeci) lei MDL și se achită de către Client, în numerar sau prin transfer bancar, la contul de decontare al Prestatorului. Este obligatoriu de transmis dovada plății printr-un mesaj pe canalul de comunicare cu administrația DAMBRANICOL (poșta electronică și/sau a chatul Viber).

V. EXECUTAREA CONTRACTULUI

1. În vederea executării prezentului Contract, Prestatorul este reprezentat de instructori angajați în cadrul entității.
2. Antrenamentele se desfășoară în baza abonamentului care cuprinde 8 (opt) antrenamente, desfășurate timp de 4 (patru) săptămâni consecutive.
3. Prestatorul (reprezentanții săi) este în drept ca, pe parcursul desfășurării antrenamentelor, să facă observații și să mobilizeze beneficiarii, conform regulilor interne de disciplină, în scopul obținerii unor rezultate calitative și menținerii unei bune organizări și desfășurări a antrenamentelor.
4. Absența de la antrenament, din motive personale, nu-l eschivează pe Client de a achita prețul integral al abonamentului.

5. Prestatorul va asigura posibilitatea Clientului, la solicitarea expresă a celui din urmă, de a recupera antrenamentele, în cazul în care, din motive cu circumstanțe de forță majoră (deces rude) și dovedite prin acte autentice, copilul a absentat de la antrenamentele stabilite conform orarului.

6. Clientul este responsabil, în executarea prezentului contract, de a-și asuma pe propria răspundere, absențele copilului de la antrenamente pe motiv de vacanțe, excursii și alte activități, care sunt în măsură să perturbeze orarul antrenamentelor.

7. Corespondenţa legată de derularea prezentului Contract se efectuează în scris, prin scrisori recomandate cu confirmare de primire sau direct la adresele fizice ale Părţilor, prin intermediul poștei electronice și/sau a chatului Viber.

8. **Clientul poate fi tras la răspundere pentru tentativele și/ sau acțiunile pasibile de pedeapsă penale, conform Codului Penal al Republicii Moldova, după cum urmează: amenințarea la telefon sau în scris a reprezentanților instituției, tratamentul inuman sau degradant în raport cu reprezentanții instituției și alte acțiuni pasibile de pedeapsa penală.**

VI. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

1. PRESTATORUL SE OBLIGĂ:

a. să asigure copilului un antrenament de calitate, adaptat obiectivului avut în vedere;

b. să aducă la cunoştinţa copilului normele generale de conduită în timpul antrenamentelor şi să se asigure de respectarea acestora;

c. să verifice şi să monitorizeze echipamentul individual al copilului şi starea de sănătate a acestuia;

d. să ia toate măsurile necesare pentru a crea un cadru de siguranţă pentru desfășurarea antrenamentului;

e. să asigure spațiul, cadrul organizatoric și logistic pentru desfășurarea antrenamentelor.

f. să trateze cu profesionalism și responsabilitate orice situație legată de îngrijirea sau educația copilului;

g. să solicite și să primească implicarea părinților sau a reprezentanților legali, în cadrul desfășurării activităților destinate copiilor;

h. să elibereze Clientului, la cerere și în timp util, documentul confirmativ precum că, copilul participă la antrenamentele de fotbal, în cadrul instituției respective;

i. să notifice în grupul de Viber al echipei, cu cel târziu 1 oră (60 minute) înainte de începerea antrenamentului, privind eventualele anulări sau reprogramări, din motive temeinice. Dacă nu anunță nimic, rezultă că sesiunea de antrenament rămâne în vigoare (aceeași oră și locație).

j. PRESTATORUL NU POARTĂ RĂSPUNDERE de lucrurile uitate sau pierdute de copil sau de beneficiarul indirect înainte / în timpul / după sesiunii de antrenament.

2. BENEFICIARUL SE OBLIGĂ:

a. să plătească prețul contractului în termenele și condițiile prezentului contract;

b. să-și asume responsabilitatea promovării copilului său, a principiilor, valorilor și normelor de conduită practicate în cadrul instituției;

c. să manifeste atitudine cu respect și considerație în raport cu instituția și reprezentanții acesteia;

d. Să rămână în zona locației antrenamentului, părintele sau un beneficiar indirect desemnat de acesta (de exemplu, un tutore, un membru al familiei), pe tot parcursul sesiunii de antrenament. Aceasta asigură o supraveghere constantă și facilitează gestionarea rapidă a oricăror situații neprevăzute sau necesități fiziologice. Părintele sau reprezentantul desemnat trebuie să fie disponibil pentru a răspunde la eventuale solicitări sau informații importante și să monitorizeze comportamentul copilului pentru a preveni orice incident neplăcut sau dispariție. Nerespectarea acestei obligații poate duce la reconsiderarea participării copilului la antrenamente, în scopul asigurării siguranței tuturor participanților. Beneficiarul indirect e responsabil de integritatea și siguranța copilului, în afara terenului de antrenament;

e. să asigure copilului o ținută vestimentară curată, îngrijită și care să corespundă cu starea vremii de afară. Antrenamentele se petrec în aer liber, indiferent de precipitații, cu excepția zilelor în care sunt temperaturi mai joase de -5^{o}C.;

f. În cazul în care copilul prezintă simptome sau afecțiuni de natură biologică (febră, tuse, scaune diareice, afecțiuni cutanate, boli contagioase etc.), Clientul are obligația de a evita expunerea acestuia în colectivitate. Suma corespunzătoare antrenamentelor neefectuate va fi returnată Clientului, iar locul va fi eliberat pentru un alt Client de pe lista de așteptare.

g. să cunoască şi să respecte normele generale de conduită din timpul antrenamentelor;

h. să cunoască şi să respecte normele generale de conduită din timpul antrenamentelor;

i. să respecte sau dacă este cazul, să asigure respectarea de către copil, a indicaţiilor instructorului pe toată durata desfăşurării antrenamentelor;

j. să păstreze confidenţialitatea clauzelor prezentului contract precum şi a tuturor informaţiilor la care are acces în urma desfăşurării prezentului contract;

k. prin semnarea acestui contract, părintele sau tutorele legal al copilului, confirmă pe propria răspundere că copilului îi este permis să practice acest tip de sport și că nu prezintă probleme de sănătate care să îi împiedice participarea la antrenamente și competiții. Acesta se obligă să transmită ulterior instructorului certificatul medical fizic, în termen de 10 zile lucrătoare de la semnarea prezentului contract. În situația în care apar modificări semnificative în starea de sănătate a copilului, Beneficiarul se obligă să informeze în cel mai scurt timp posibil și să prezinte un nou certificat medical actualizat. Dacă ulterior vor surveni incidente sau probleme cauzate de neprezentarea certificatului medical sau a prezentării unui certificat medical cu informații eronate, acestea vor fi asumate în totalitate de către Beneficiarul indirect.

l. prin semnarea acestui contract, părintele sau tutorele legal al copilului, consimte ca DAMBRANICOL SRL să utilizeze fotografiile și videoclipurile făcute în timpul prestării serviciilor, în scopuri de promovare pe rețelele de socializare sau alte platforme media ale școlii, indiferent dacă copilul practică sau nu antrenamentele la momentul promovării.

m. să fie receptiv la notificările din grupul pentru părinți, creat pe Viber;

n. să anunțe instructorul despre identitatea persoanelor terțe, cărora le-a încredințat preluarea copilului de la antrenament, menționând clar cine sunt aceștia (ex. bunic, bunică, bonă, tutore, rudă, etc.);

o. să coopereze cu instructorul și să accepte observațiile și mobilizarea din partea acestuia, conform regulilor interne de disciplină, în scopul obținerii rezultatelor calitative de către toți copiii și menținerea unei bune organizări a antrenamentelor pentru întreaga grupă.

VII. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

1. Pentru neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare și/ sau parțială a obligațiilor stipulate în prezentul Contract, Părţile poartă răspundere conform legislaţiei în vigoare a Republicii Moldova.

VIII. CONDIȚII ÎNCETARE CONTRACT

1. Contractul încetează de drept, în urma executării în totalitate a obligațiilor de ambele Părți, mai exact după finisarea termenului prezentului contract/abonament.

2. În cazul în care, una dintre Părțile contractante nu își respectă obligațiile stipulate, Partea care invocă rezilierea unilaterală, este responsabilă să notifice cealaltă Parte în termen de 10 (zece) zile, fără a afecta însă sumele deja scadente, la data încetării contractului.

3. În cazuri de inconveniențe, Prestatorul are dreptul fie să rezilieze unilateral executarea contractului, fie să refuze prelungirea termenului contractului, efectuând recalculul și returnarea avansului rămas către Client.

4. Recalcul și rambursare. În cazul solicitării de încetare a participării la antrenamente, clientul poate solicita recalculul abonamentului prin depunerea unei cereri scrise. Cererea trebuie transmisă scanată la adresa de email TRACIA.md@gmail.com. După examinarea cererii, TRACIA va efectua recalculul abonamentului, iar eventualele sume rezultate din acest recalcul vor fi transferate în contul bancar indicat de client în termen de până la 14 zile calendaristice.

5.

6. Prezentul contract încetează automat, în oricare din următoarele cazuri:

a. în cazul în care, copilul abandonează grupa în care a fost repartizat, contractul încetează din momentul notificării Prestatorului, indiferent de motivul pauzei luate.

b. neachitarea de către Client pentru un nou abonament, imediat după terminarea ultimului antrenament din abonamentului actual;

c. nerespectarea repetată de către Client, a termenului de plată, de maximum 3 (trei) ori și refuzul, în continuare, de a colabora în scopul rezolvării amiabile a circumstanțelor;

d. nerespectarea programului antrenamentului, de către Client, prin întârziere repetată;

e. manifestarea comportamentului de către Client, într-un mod denigrator în raport cu copiii din grupă sau alți părinți (reprezentanți legali);

f. manifestarea presiunii morale și agresarea în scris, verbală sau fizică a instructorilor sau a reprezentanților Prestatorului;

IX. Manifestarea de către Client, a comportamentului denigrator în raport cu imaginea instituției și provocarea/ instigarea altor părinți (reprezentanți legali) la conflict cu Prestatorul.

IX. Interdicția insultei și agresiunii. Beneficiarului indirect îi este interzis de a adresa insulte, injurii, agresiuni verbale sau fizice propriului copil sau altor copii participanți la activitățile școlii de fotbal.

XI. MODIFICAREA CONTRACTULUI

1. În condiţiile apariţiei unor noi acte normative în materie, care intră în vigoare pe durata derulării prezentului contract, clauzele contrare se vor modifica şi se vor completa în mod corespunzător, începând cu data aplicării acestor noi reglementări legale.

2. În cazul întreruperii abonamentului sau a expirării acestuia fără reînnoire imediată, clientul va reveni la noile condiții de preț aplicabile la momentul reînnoirii. Această politică este stabilită pentru a menține echitatea între toți membrii noștri și se aplică fără excepții.

XII. CIRCUMSTANŢE CARE JUSTIFICĂ NEEXECUTAREA

1. În afară de alte cazuri prevăzute de lege, neexecutarea obligației este justificată în măsura în care debitorul demonstrează una din următoarele circumstanțe:

a. ea se datorează unui impediment prevăzut la art. 904 CC;

b. creditorul a cauzat neexecutarea obligației debitorului, inclusiv prin întârziere sau prin faptul că debitorul a suspendat executarea obligației în temeiul art. 914 CC .

2. Cu privire la neexecutarea datorită unui impediment Părțile se conduc de prevederile art. 903 – 904 Cod Civil al Rep. Moldova.

XIII. COMUNICĂRI

1. Orice comunicare între părţi, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

2. Comunicările între părţi se vor face prin mijloace electronice de comunicare, sau ca excepţie, prin intermediul serviciilor poştale.

3. În accepţiunea părţilor contractante, orice comunicare adresată de una dintre acestea celeilalte, este valabil îndeplinită dacă va fi transmisă la adresele menţionate în ultimul articol al prezentului contract.

4. În cazul în care comunicarea se face pe cale poştală, ea va fi transmisă prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire şi se consideră primită la data menţionată pe confirmarea de la oficiul primitor.

5. Dacă confirmarea se transmite prin fax sau e-mail în zile nelucrătoare, ea se consideră primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată.

6. Notificările verbale nu se iau în considerare de niciuna dintre Părți, dacă nu sunt confirmate în scris, prin intermediul uneia dintre modalitățile prevăzute în prezentul articol.

7. Fiecare parte contractantă este obligată ca în termen de 3 (trei) zile din momentul în care intervin modificări ale datelor ce figurează în prezentul contract să notifice, în scris, celeilalte Părţi contractante, schimbarea survenită.

XIV. LEGEA APLICABILĂ CONTRACTULUI

1. Contractul va fi interpretat conform legilor din Republica Moldova.

XV. DISPOZIȚII FINALE

1. Dacă o clauză sau dispoziţie a prezentului contract va fi recunoscută prin decizie judecătorească ca fiind nevalabilă, nelegitimă sau inaplicabilă, aceasta nu va afecta valabilitatea şi aplicabilitatea celorlalte condiţii şi dispoziţii ale prezentului contract.

2. Litigiile şi divergenţele, ce pot apărea între Părţi în baza prezentului Contract se soluţionează pe cale amiabilă în termen de 30 (treizeci) zile de la demarare. În cazul în care litigiile menţionate şi divergenţele nu pot fi soluţionate amiabil, ele urmează a fi soluţionate în conformitate cu legislaţia în vigoare a Republicii Moldova.

3. Prezentul contract, împreună cu anexele sale, care constituie parte integrantă a acestuia, reprezintă voința Părților și înlătură orice altă înţelegere verbală dintre acestea, anterioară sau ulterioară încheierii lui.

4. Raporturile dintre Părți pot fi atestate numai prin prezentarea contractului în original.

5. Prezentul contract s-a încheiat în limba română, în număr de 2 (două) exemplare originale, cu valoare juridică egală, din care unul pentru Client și unul pentru Prestator.

PRESTATOR	**CLIENT**
„ DAMBRANICOL" S.R.L. **Director: Dambrauscas Nicolai** adr. juridică: mun. Chișinău, șos. Balcani, 7/1 cod fiscal: 1018600040132 BC „Moldova-AgroindBank" Cod bancă: AGRNMD2X864 IBAN: MD05AG000000022513482921 Digitally signed by Dambrauscas Nicolai Date: 2026.10.26 09:52:32 EET Reason: MoldSign Signature Location: Moldova MOLDOVA EUROPEANĂ	**Nume Prenume:** _____ **Domiciliu:** _____ **IDNP:** _____ **Semnătură:** _____